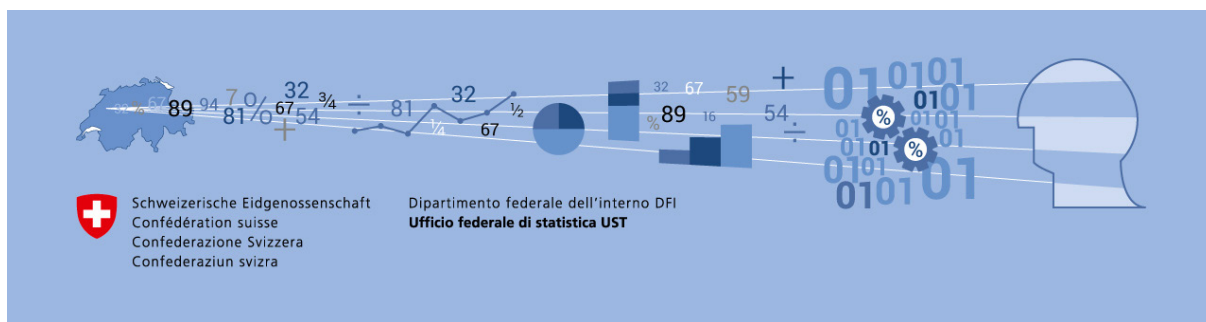




Comunicato stampa

Embargo: 8.9.2025, 8.30

06 Industria e servizi

Sviluppi congiunturali nel secondo trimestre 2025

Calo delle cifre d'affari e occupazione stabile nei rami di mercato in Svizzera nel secondo trimestre 2025

Nel secondo trimestre del 2025 i rami dell'economia svizzera orientati al mercato mostrano un quadro contrastante: mentre le cifre d'affari sono calate del 2,0% rispetto allo stesso trimestre dell'anno precedente, negli stessi rami l'occupazione è aumentata dello 0,1% (occupazione totale: +0,6%). Questo è quanto emerge dai risultati provvisori dell'Ufficio federale di statistica (UST).

Nel settore secondario (industria e costruzioni), le cifre d'affari hanno presentato una contrazione dell'1,2% e l'occupazione una dello 0,4%. Il settore terziario (servizi) ha registrato un calo delle cifre d'affari pari al 2,5%, a fronte di un'occupazione in aumento dello 0,4%.

Settore secondario

Nel secondo trimestre del 2025 il settore secondario ha segnato un andamento contrastante: l'industria ha registrato un calo delle cifre d'affari dell'1,4% e un calo dell'occupazione dell'1,1%, mentre il ramo dell'edilizia è cresciuto sia in termini di cifre d'affari (+0,3%) che di occupazione (+0,9%).

Settore terziario

Nel secondo trimestre del 2025 i rami di mercato del settore terziario si sono sviluppati in modo eterogeneo: rispetto allo stesso trimestre dell'anno precedente i rami dei servizi hanno registrato una flessione delle cifre d'affari del 2,5%, a fronte di un'occupazione in crescita dello 0,4%. Se si considera invece il settore terziario nel suo complesso, l'aumento dell'occupazione è stato dello 0,9%. Rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente, nel commercio al dettaglio le cifre d'affari sono aumentate dello 0,4%, mentre l'occupazione ha registrato un calo dell'1,5%.

In primo piano: evoluzione contenuta del ramo «Fabbricazione di macchinari e apparecchiature» rispetto al settore secondario

Dal 2015 il ramo «Fabbricazione di macchinari e apparecchiature», uno dei tradizionali punti di forza dell'industria svizzera, si è sviluppato meno rispetto al settore secondario nel suo complesso. Tra il secondo trimestre del 2015 e il secondo trimestre del 2025, il ramo in questione ha segnato un aumento delle cifre d'affari pari all'11,2%. Nello stesso periodo, il settore secondario nel suo complesso ha registrato una crescita molto più rapida, pari al 32,3%.

Questa differenza di oltre 20 punti percentuali illustra le sfide strutturali che il ramo deve affrontare. Lo sviluppo più debole dell'occupazione è particolarmente evidente: mentre negli ultimi dieci anni la

crescita occupazionale nel settore secondario è stata pari al 3,3%, nel ramo «Fabbricazione di macchinari e apparecchiature» se ne è registrato un calo del 2,9%. Rispetto allo stesso trimestre dell'anno precedente, il quadro è eterogeneo: il ramo «Fabbricazione di macchinari e apparecchiature» ha aumentato le proprie cifre d'affari dello 0,7%, mentre il settore secondario ha subito una contrazione dell'1,2%. Tuttavia, la tendenza negativa dell'occupazione è proseguita, con un calo del 3,5% nel ramo in questione a fronte di una flessione moderata dello 0,4% nel settore secondario nel suo complesso. I dati sottolineano il protrarsi dei processi di adeguamento in uno dei più importanti rami di esportazione della Svizzera e il loro impatto sul mercato del lavoro.

Nota metodologica

Fonti

I risultati del presente comunicato stampa sono tratti dalle seguenti rilevazioni.

La **statistica dell'impiego (STATIMP)** copre le sezioni dalla B alla S

e si basa su un campione casuale di circa 18 000 imprese attive nei settori secondario e terziario.

Raccoglie a cadenza trimestrale dati inerenti agli impieghi, ai posti liberi, alle difficoltà di reclutamento di personale e alle previsioni di evoluzione dell'occupazione.

La **statistica della produzione, delle ordinazioni e delle cifre d'affari dell'industria (INDPAU)** si riferisce alle sezioni dalla B alla E

e si basa su un campione casuale di circa 3000 imprese. La rilevazione delle cifre d'affari mensili viene effettuata a cadenza trimestrale. I dati sulla fornitura di energia (NOGA 35) sono trasmessi all'UST dall'Ufficio federale dell'energia (UFE) e dall'Associazione svizzera dell'industria del gas (ASIG). I dati sui prodotti derivanti dalla raffinazione del petrolio (NOGA 19) sono forniti dalla centrale svizzera per l'importazione di carburanti e di combustibili liquidi (CARBURA). Coordinando le rilevazioni, è possibile evitare che un'impresa venga interrogata due volte, riducendone l'onere.

La **statistica della produzione, delle ordinazioni e delle cifre d'affari nel settore delle costruzioni (BAPAU)** riguarda la sezione F.

La rilevazione si basa su un campione casuale di circa 3000 imprese ed è realizzata a cadenza trimestrale. La Società Svizzera degli Impresari Costruttori (SSIC) svolge presso i propri membri una propria rilevazione (su circa 1300 imprese), i cui dati sono impiegati dall'Ufficio federale di statistica (UST) per i calcoli relativi alla costruzione di edifici (NOGA 41) e quello relativo all'ingegneria civile (NOGA 42). Coordinando le rilevazioni, è possibile evitare che un'impresa venga interrogata due volte, riducendone l'onere.

La **statistica delle cifre d'affari del commercio al dettaglio (DHU)** copre la divisione 47 (commercio al dettaglio).

e si basa su un campione casuale di circa 3000 imprese. Sebbene si tratti di una rilevazione mensile, alle piccole imprese vengono chieste le cifre d'affari mensili solo a cadenza trimestrale.

La **statistica delle cifre d'affari dei servizi** si riferisce alle sezioni dalla G alla N (K esclusa).

La sezione K (Attività finanziarie e assicurative) e le divisioni 72 (Ricerca scientifica e sviluppo) e 75 (Servizi veterinari) sono escluse poiché non si tratta di rami di mercato in senso stretto, oppure perché non è possibile rilevare in modo corretto le cifre d'affari. Per gli stessi motivi non viene rilevato il gruppo 70.1 (Attività di sedi centrali).

La statistica delle cifre d'affari dei servizi si basa su un campione casuale di circa 7000 imprese. Sebbene si tratti di una rilevazione mensile, alle piccole imprese vengono chieste le cifre d'affari mensili solo a cadenza trimestrale.

Rami di mercato

Per rami di mercato si intendono attività che generano cifre d'affari sul mercato. Il concetto di rami di mercato si applica ai settori dell'industria, delle costruzioni, del commercio e dei servizi e si basa sul concetto di «Total Market Production» di EUROSTAT. Il concetto comprende i seguenti ambiti:

Industria: Sezioni NOGA

- B Attività estrattiva
- C Attività manifatturiere
- D Fornitura di energia elettrica, gas, vapore e aria condizionata

Costruzioni Sezione NOGA F Costruzioni

Commercio Sezione NOGA G

- Commercio e riparazione di autoveicoli e motocicli (45)
- Commercio all'ingrosso (46)
- Commercio al dettaglio (47)

Servizi Tratti

- H Trasporto e magazzinaggio,

- I Servizi di alloggio e di ristorazione,
- J Servizi di informazione e comunicazione,
- L Attività immobiliari
- M Attività professionali, scientifiche e tecniche (sono escluse le divisioni 72 e 75 nonché il gruppo 70.1)
- N Attività amministrative e di servizi di supporto

Non sono invece inclusi i seguenti ambiti:

le sezioni K «Attività finanziarie e assicurative», O «Amministrazione pubblica», P «Istruzione», Q «Sanità e assistenza sociale», R «Attività artistiche, di intrattenimento e divertimento», ed S «Altre attività di servizi», nonché le divisioni 72 «Ricerca scientifica e sviluppo», 75 «Servizi veterinari» e il gruppo 70.1 «Attività di sedi centrali».

Nomenclature

Le statistiche si basano sulle norme internazionali definite nella «Nomenclatura generale delle attività economiche» (NOGA) del 2008, che classifica le imprese in vari rami economici sulla base delle loro attività.

Correzione degli effetti di calendario

Le variazioni delle cifre d'affari sono corrette per gli effetti di calendario.

Tale procedura di correzione implica di effettuare un nuovo calcolo delle serie temporali ad ogni valore supplementare. I dati corretti pubblicati possono quindi variare leggermente dai precedenti.

Ulteriori risultati

Tutti i risultati sono disponibili sul portale statistico dell'UST:

[Statistica dell'impiego \(STATIMP\) | Ufficio federale di statistica \(admin.ch\)](#)

[Settore secondario | Ufficio federale di statistica \(admin.ch\)](#)

[Settore terziario | Ufficio federale di statistica \(admin.ch\)](#)

[STAT-TAB – Tabelle interattive | Ufficio federale di statistica \(admin.ch\)](#)

Informazioni

Info IID, UST, sezione Indagini congiunturali, tel.: +41 58 467 23 70, e-mail: info.iid@bfs.admin.ch

Ufficio stampa UST, tel.: +41 58 463 60 13, e-mail: media@bfs.admin.ch

Offerta online

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: www.bfs.admin.ch/news/it/2025-0623

La statistica conta per voi: www.la-statistica-counta.ch

Abbonamento alle NewsMail dell'UST: www.news-stat.admin.ch

Sito Internet dell'UST: www.statistica.admin.ch

Accesso ai risultati

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

I dati resi noti nel presente comunicato stampa sono stati messi a disposizione della Banca nazionale svizzera (per l'espletamento del suo mandato di politica monetaria) e della Segreteria di Stato dell'economia (per l'allestimento della stima trimestrale del PIL) cinque giorni lavorativi prima della sua pubblicazione, in virtù dei succitati mandati. Le agenzie di stampa hanno ricevuto questo comunicato con un embargo di 15 minuti.